

Centro de recuperación de desastre para abrir en Islamorada para los sobrevivientes en Florida

Release Date: septiembre 30, 2017

ORLANDO, Fla. – Un centro de de recuperación de desastre (DRC) abrirá el domingo, 1 de octubre en el condado de Monroe para ayudar los sobrevivientes de la tormenta en Florida. DRC estará abierto desde las 8 a.m. hasta las 8 p.m., siete días a la semana hasta nuevo aviso.

DRC está a la siguiente dirección:

Monroe County

**Islamorada Fire Station – Second Floor, Emergency Operations Center
81850 Overseas Highway**

Islamorada, FL 33036

Horas: de 8 a.m. a 8 p.m. siete días a la semana hasta nuevo aviso

A medida que se abran más centros, los sobrevivientes pueden localizar uno cerca de ellos en <https://www.fema.gov/disaster-recovery-centers> o llamando a la Línea de Ayuda de FEMA al 800-621-3362, (TTY) 800-462-7585. Los números de la línea de ayuda están abiertos de **7 a 11 p.m. ET, siete días a la semana**. La información de la RDC también está disponible en <https://www.fema.gov/es/aplicacion>

El proceso de registro es el primer paso en la recuperación y requiere información como seguros

políticas e información bancaria para la posible transferencia directa de fondos. Se anima a los supervivientes a registrarse antes de visitar una DRC.

Si tiene acceso telefónico y/o del Internet, puede registrarse de una de las siguientes maneras:



FEMA

Page 1 of 3

- Por el Internet a <https://www.disasterassistance.gov/es>.
- Llame a la línea de ayuda de FEMA al **800-621-3362** para voz, 711 y servicio de retransmisión de video (VRS). Si usted es sordo, tiene problemas de audición, o tiene una discapacidad del habla y usa un TTY, llame al 800-462-7585.

Información sobre el proceso de registro está disponible en ASL en: [fema.gov/medialibrary/assets/videos/111546](https://www.fema.gov/medialibrary/assets/videos/111546).

- Ayuda está disponible en la mayoría de los idiomas.
-  Descárgue el FEMA app <https://www.fema.gov/es/aplicacion> Y solicite el servicio.

Puede ser que Usted tenga otras necesidades mientras visita una DRC:

- Si necesita una adaptación razonable, como la interpretación de lenguaje de señas estadounidense, Braille, letras grandes, etc., puede llamar al número de línea de ayuda para asistencia al **800-621-3362**.
- Las traducciones lingüísticas se ofrecen a través de servicios de interpretación telefónica en 200 idiomas.

Las tripulaciones de Asistencia para Sobrevivientes por Desastre (DSA) están buscando en las áreas afectadas y son capaces de registrar sobrevivientes para la asistencia de FEMA, si es necesario. Los Servicios de Interpretación Telefónica están disponibles en muchos idiomas para ayudar a los sobrevivientes con necesidades lingüísticas. Cuando los residentes requieren más ayuda, los equipos pueden remitirlos a una RDC.

Si ya está registrado, no es necesario visitar una DRC, pero es posible que quiera hablar con un especialista en recuperación para actualizar su estado o buscar ayuda de otras organizaciones.

Las subvenciones de FEMA no tienen que ser pagadas. La asistencia de FEMA no es tributable y no afectará la elegibilidad para beneficios de Seguro Social, Medicaid u otros beneficios federales.



Los sobrevivientes deben inscribirse incluso si tienen seguro. FEMA no puede duplicar pagos de seguros, pero los solicitantes con seguro insuficiente pueden recibir ayuda después de que sus reclamaciones hayan sido resueltas.

Para más información de recuperación, visite:

<https://www.fema.gov/es/disaster/4337>

###

La asistencia para la recuperación de desastres está disponible sin tener en cuenta raza, color, religión, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad, dominio del inglés o estado económico. Si usted o alguien que usted conoce ha sido discriminado, llame a FEMA sin cargo al 800-621-FEMA (3362). Para TTY llame al 800-462-7585.

La asistencia de vivienda provisional de FEMA y las subvenciones para gastos de transporte público, médicos y dentales, y los gastos de funeral y entierro no requieren que las personas soliciten un préstamo de la SBA. Sin embargo, los solicitantes que reciben solicitudes de préstamo de SBA deben someterlos a SBA para ser elegible para asistencia que cubre propiedad personal, reparación o reemplazo de vehículos y gastos de mudanza y almacenamiento.



FEMA